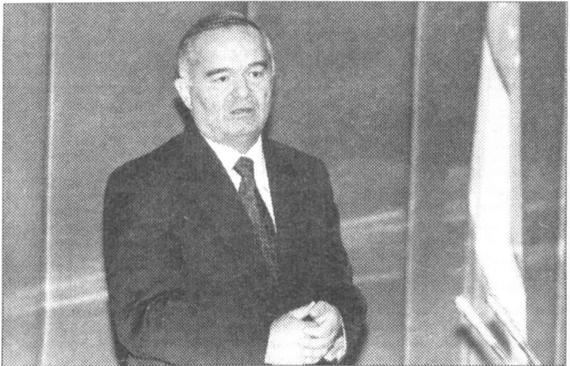


## НЕЗАВИСИМОСТЬ — СВЯЩЕННОЕ БЛАГО



В Кабинете Министров республики 25 августа состоялось заседание республиканского организационного комитета по подготовке и проведению Дня независимости. В нем приняли участие руководители соответствующих министерств, объединений, ассоциаций, ведомств и организаций, представители творческой интеллигенции, средств массовой информации.

Вел заседание Президент Республики Ислам Каримов. На заседании были обуждены вопросы, связанные с подготовкой к празднованию Дня независимости.

В этом году наш народ встречает праздник независимости с высоким подъемом, сказал Президент, открывая заседание. Театрализованное представление, которое состоится на главной площади нашей страны, должно отразить этот дух, рассказать о наших достижениях за годы независимости, о происходящих в стране изменениях, о добрых устремлениях народа. В этом отношении мы накопили определенный опыт. Я уверен, что творческие работники, артисты, принимающие участие в подготовке представления, потрудились добросовестно и вдохновенно, использовали в работе все свое мастерство.

Почему мы придаем столь важное значение празднованию Дня независимости? Почему мы считаем его самым священным праздником? Какой смысл заключен в том, что он превращается в общенародное торжество?

Прежде всего следует отметить, что независимость для нас — это великий дар, священное благо. Мы должны в нашем празднике, в его торжествах, в песнях и танцах, которые будут исполняться, воплотить эту истину, видеть ее в сознании народа. Каждый человек, живущий на этой священной земле, должен осознать цену независимости и осознавать ее как бесценное богатство, огромную возможность для того, чтобы ощутить себя свободным человеком.

Обычно слова «независимость» и «реформы» мы воспринимаем в неразрывной связи друг с другом. Ибо только независимое государство, независимое общество может осуществлять реформы. И независимость, и реформы создают условия для лучшей жизни людей, достижения достойного уровня жизни. Независимость также пробуждает национальную гордость, национальное мышление, делает народ — народом, нацию — нацией. А реформы — это средство достижения этих высших целей. Это основное условие и фактор, благодаря которому Узбекистан занимает достойное место в мировом сообществе. Поэтому мы должны видеть в сознании наших соотечественников понятие ценности независимости. Дабы каждый человек мог заглянуть в будущее, в то, что дала мне независимость, а о том, что я сделал и что могу сделать на пути независимости и ее укрепления.

Как это часто бывает, чело-



век познает настоящую цену чему-либо, потеряв это. Повторю на каждом шагу слово «независимость», мы упростили, в какой-то степени обесценили его. А ведь независимость не падает с неба. Она обретается в неустанной борьбе, ценою потерь и жертв. Если мы всемирным кровопролитием, совершенные воисками царской России при захвате Ташкента или Хивы, если вспомним судьбу цвет нации — таких ее лучших представителей, как Абдулла Кадыри, Умон Насыр, Чулпон, то эта истина станет еще более очевидной. И наконец, неспроста и нелегко прошли первые годы независимости. Непросто было уберечь людей от бедствий, голода, позобиться о сиротах и пережить эти нелегкие годы. Вот эта истина должна быть доведена до людей посредством искусства, через художественные образы. Необходимо обратить внимание на эти аспекты при доработке сценария праздни-

ного представления, оказать авторам помощь в этом отношении. Через художественные образы мы должны выразить и мысль о том, что наша сила состоит прежде всего в нашей духовности.

На заседании была заслушана информация Народного поэта Узбекистана, автора сценария театрализованного представления Абдуллы Арипова, режиссера представления, Народного артиста Узбекистана Рустама Хамидова.

В заседании приняли участие Председатель Олий Мажлиса Э.Халилов, Премьер-министр У.Султанов, первый заместитель Премьер-министра, председатель оргкомитета И.Джурбаев, государственные советники Президента, заместители Премьер-министра, хоким города Ташкента К.Туляганов.

(УзА).

НА СНИМКАХ: во время заседания.  
Фото А. ТУРАЕВА. (УзА).

## САМАРКАНД: ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ, ФЕСТИВАЛЬ!

По инициативе руководителя нашего государства Ислама Каримова в стране осуществляется грандиозная работа не только по подъему ее экономического потенциала, но и по возрождению тысячелетней истории народа, богатого культурного и просветительского наследия, высоких духовных ценностей.

Ярким свидетельством тому является открытие накануне праздника независимости впервые в нашей стране Международного музыкального фестиваля «Шарк тароналари».

25 августа древний и вечно молодой Самарканд торжественно встретил участников и гостей фестиваля.

В празднично украшенном городском аэропорту гостей встречали хоким Самаркандской области А.Мардиев, хоким города Самарканда А.Насыров и другие официальные лица. Девушки в национальных костюмах преподнесли гостям цветы.

26 августа здесь состоится торжественное открытие первого международного музыкального фестиваля «Шарк тароналари». В течение недели известные деятели культуры — исполнители, музыканты, ученые-музыковеды из всех областей нашей Родины, из десятков других государств будут знакомиться с музыкальным искусством, культурой, обычаями друг друга. Стоит их творческое общение, они познаются с великой сопричастностью, осуществленной в нашей стране за годы независимости. «Шарк тароналари» превратится в большой праздник нашего классического музыкального искусства.

(УзА).

## ЗНАКОМСТВО С ПРАЗДНИЧНЫМИ ОБЪЕКТАМИ



Доброй традицией стала в нашей стране сдача в эксплуатацию новых сооружений в канун праздника. В нынешнем году в республике построено около ста таких объектов.

Президент Ислам Каримов 25 августа осмотрел построенные в столице спортивный центр «Джар» и крытый теннисный корт на спортивном комплексе «Юнусбад».

Спортивный центр «Джар» занял территорию почти 16 гектаров. В его состав вошли крытый теннисный корт, рассчитанный на тысячу зрителей, открытые и крытые бассейны, футбольное поле, площадка для легкой атлетики, универсальный спортзал, целый ряд тренировочных помещений и бытовых помещений.

Крытому теннисному корту на Юнусбаде, пожалуй, нет аналогов, он построен в самом современном стиле и может вместить почти четыре тысячи зрителей. Им можно пользоваться и для проведения соревнований по баскетболу, волейболу, боксу, тяжелой атлетике и другим видам спорта. Участники открывающегося теннисного турнира на «Кубок Президента» станут первыми посетителями столь величественного и прекрасного спортивного дворца.

Осмотрев спортивные сооружения, Президент побеседовал с архитекторами, строителями, инженерами, которые проектировали и строили их. Он поинтересовался размерами спортплощадок, их соответствием международным стандартам. Не остался вне поля зрения Ислама Каримова даже выбранный цвет окраски ограждения вокруг площадки. Он рекомендовал шире использовать местные материалы на наших новостройках, говорил о необходимости сочетания восточного и современного стилей в архитектуре, гармонии цвета и формы.

Во время ознакомления Президента нашей страны с праздничными объектами его сопровождал первый заместитель Премьер-министра И. Джурбаев, заместитель Премьер-министра М. Усмонов, хоким города Ташкента К. Туляганов.

(УзА).

НА СНИМКЕ: во время посещения теннисного корта «Юнусбад».  
Фото Р. ДЖУМАНИЯЗОВА. (УзА).

## ОБ ОТКРЫТИИ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ПЕРВОГО СОЗЫВА

Девятая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва открывается 29 августа 1997 года в 10 часов в зале заседаний Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## К СВЕДЕНИЮ ДЕПУТАТОВ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Регистрация депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан будет производиться 28 августа с 9 часов до 18 часов в фойе зала заседаний Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## К СВЕДЕНИЮ ДЕПУТАТОВ ОЛИЙ МАЖЛИСА, ВХОДЯЩИХ В СОСТАВЫ ДЕПУТАТСКИХ ФРАКЦИЙ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ И БЛОКА ДЕПУТАТОВ, ИЗБРАННЫХ ОТ ПРЕДСТАВИТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ ВЛАСТИ

Собрание фракции Народно-демократической партии состоится 27 августа в 18 часов в зале заседаний Центрального Совета НДПУ. В этот же день в 18 часов в зале Ташкентского государственного юридического института проводится собрание фракции Социал-демократической партии «Адолат».

Собрание фракции партии «Ватан тараккити» состоится 28 августа в 11 часов в зале заседаний Центрального Совета партии. В этот же день в 12 часов в Олий Мажлисе собирается блок депутатов, избранных от представительных органов власти.

## А. ХОДЖА, корр. УзА.

Как ранее сообщалось, после международной презентации, посвященной вводу Бухарского нефтеперерабатывающего завода в эксплуатацию, Президент Ислам Каримов встретился с местными и иностранными журналистами.

Им была дана исчерпывающая информация о значении нового предприятия для экономики Узбекистана, реализации десятков других проектов с участием иностранных инвестиций, таких, как строящийся Кунградский содовый завод, гигантское газовое хранилище в Ходжабаде, Ташкентская бумажная фабрика. Состоялся конструктивный разговор о проводимой в республике работе по укреплению экономической независимости, своеобразном пути развития Узбекистана.

Следует отметить, что журналисты уже привыкли к тому, что Ислам Каримов на любой вопрос отвечает открыто, и для него нет «закрытых» или «скольких» тем. Это еще раз проявилось в ходе состоявшейся беседы. На вопросы корреспондентов о характере двусторонних отношений между Узбекистаном и Россией, об обстановке, сложив-

## ЭКОНОМИКА И ДУХОВНОСТЬ НЕРАЗДЕЛИМЫ

шей в Центральной Азии, в частности, в Таджикистане и Афганистане, о пути решения назревших проблем Президент ответил:

— Касаясь отношений между Узбекистаном и Россией, необходимо отметить, что здесь мы не должны упустить политическую и экономическую составляющую. Для реализации какого-либо проекта мы объявляем тендер. Победившая в нем фирма или компания, независимо от того, какому государству она принадлежит, и начинала строительные работы. Я хочу сказать, что мы добились полной деидеологизации экономики. Если в осуществлении какого-либо проекта не участвуют российские фирмы, то не нужно делать из этого какие-либо другие выводы. Мы готовы вести равноправное, взаимовыгодное сотрудничество с любым государством, и в том числе с Россией, покупать нужные нам товары, соответствующие мировым стандартам, и продавать собственные товары по ценам мирового рынка.

Остановившись на последних событиях в Таджикистане, Президент сказал:

— Наши взгляды на проблему Таджикистана известны все-

му миру. Мы являемся сторонниками невмешательства во внутренние дела этой страны и установления там прочного мира. На днях я беседовал по телефону с Президентом Таджикистана И. Рахмоновым и еще раз подтвердил эти позиции.

Исходя из этой позиции, я подчеркиваю, что мы осуждаем любое действие, направленное против установления мира в этой стране. Вызывает обеспокоенность то обстоятельство, что создавшаяся в Таджикистане ситуация может привести к повторению афганской трагедии. А этого ни в коем случае нельзя допустить.

Что касается афганского вопроса, то как мы ранее заявляли, Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должен ввести строгий запрет на ввоз оружия в эту страну. Ситуация требует, чтобы к этому предложению Узбекистана присоединились также США, Россия и Пакистан.

Сейчас то в Бишкеке, то в Исламабаде выступают с предложениями провести мирную конференцию по проблеме Афганистана. В этом отношении я придерживаюсь такого мнения: чтобы установить мир в Афга-

нистане, нужно прежде всего создать контактно-опосредующую группу. Ее членами обязательно должны стать США, Россия, Пакистан и Иран. Более того, необходимо, чтобы в ее состав вошли и другие, сопредельные Афганистану государства. Только тогда можно будет добиться каких-то результатов. Еще раз повторю, в Афганистане должно быть создано коалиционное правительство, в состав которого вошли бы представители всех групп и слоев населения страны. Без этого нельзя добиться примирения. А те, кто стремится к господству во всем Афганистане, будь то этническая или национальная группа, или религиозное течение, глубоко заблуждаются. Поэтому все партии и группы и в первую очередь движение «Талибан» должны отказаться от таких притязаний.

Участники пресс-конференции выразили благодарность Исламу Каримову за теплую беседу, исчерпывающие ответы на интересующие их вопросы.

Завершается подготовка к 2500-летию одного из древнейших наших городов — Бу-

хары. Восстановленные в связи с предстоящим юбилеем исторические памятники, новые здания и сооружения, благоустроенные улицы и скверы приумножили красоту этого неповторимого города. Одним из таких обновившихся памятников является мечеть Масжида Калон. Побывав здесь, Президент Ислам Каримов озабоченно с холодом реставрационных работ. Он побеседовал с людьми редких профессий — зодчими, мастерами-ремесниками по дереву и ганделю, а также представителями духовности.

— Ваша работа — реставрировать вам исторические архитектурные ценности навеки останутся для грядущих поколений, — сказал Ислам Каримов. — А раз так, то имена искусных мастеров, вложивших частичку себя в этот благородный труд, нужно вписать на порталы зданий. И вообще, мы должны по достоинству оценивать такую созидательную работу. Благодаря независимости к нам вернулась религия. Наши исторические ценности, национальные традиции, богатое культурное наследие, — словом, духовность, очистилась от всякой пыли и грязи. В сущности,

не стоит говорить об этой работе, пропагандировать ее. Возвращение к исламу, к нашей самобытности должно происходить само собой. Я хочу сказать, что никто не вечен в этом мире. А посему каждый должен задать себе вопрос: зачем я жил на свете, что доброго сделал? Чтобы человеку не пришлось раскаиваться в конце жизни, религиозным деятелям надо разлагать широким массам, что люди должны постоянно совершенствоваться, добросовестно выполнять свой человеческий долг. Ибо всевозможные скандалы, распри, повседневная суета — это все проходящее. Но такие прекрасные дела — отреставрированные памятники, построенные заводы, величественные здания останутся на долгие времена и будут служить будущим поколениям. И вполне вероятно, что самоотверженный труд архитекторов, мастеров, всех людей, причастных к этой работе, оценят не только современники, но и сам Всевышний. Ибо Божья милость всегда спускается к тем, кто жаждет своих сил во имя процветания нации, Родины.

Я помню, что еще совсем

## НАГРАДЫ ЗАРУБЕЖНЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ

В соответствии с указом Президента Ислама Каримова медалями «Шукрат» и Почетными грамотами Республики Узбекистан награждена группа иностранных специалистов, принимавших активное участие в строительстве и достройке в эксплуатацию первой очереди Бухарского нефтеперерабатывающего завода и компрессорной станции на Кокмулакском месторождении.

В Кабинете Министров 23 августа состоялась церемония вручения наград, в которой принял участие работник предприятия и организатор нефтегазового комплекса, руководитель посольства Франции, США, Турции и Казахстана.

Награды вручил Премьер-министр Республики Узбекистан У.Султанов. Он отметил, что возведение и пуск столь грандиозного объекта за кратчайшие сроки стало возможным благодаря независимому развитию нашей страны, политике Президента, направленной на развитие и укрепление взаимовыгодного международного сотрудничества, создание благоприятного инвестиционного климата, утверждение в мировом сообществе имиджа нашей страны как надежного партнера.

Награжденные выразили благодарность Президенту, руководству Узбекистана за высокую оценку их вклада в строительство такого крупного завода, отметили большую заслугу в этом руководстве страны, многолетнего коллектива строителей.

Выступившие на церемонии руководители дипломатических ведомств зарубежных государств были единодушны во мнении, что независимый Узбекистан, обладающий огромным экономическим потенциалом, имеет возможности для его эффективной реализации. Довольствуясь тому — уже осуществленное воплощение грандиозных проектов. Это дает уверенность, что взаимовыгодное сотрудничество с нашей страной будет постоянно расти.

В церемонии награждения принял участие заместитель Премьер-министра К.Худкулов.

(УзА).

## НОВАЯ СТРАНИЦА АВТОМОБИЛЕСТРОЕНИЯ

Провозглашение автомобилестроения в нашей республике приоритетной отраслью промышленности очень скоро из декларации перейдет на практические рельсы.

## Лев СПИРИДОНОВ, корр. «Народного слова».

Второй год работы Асакинского автозавода убедительно показывает верность взятого направления. В современном мире автомобилестроение является движущей силой развития экономики благодаря применению новейших достижений науки и техники прогресса и потреблению продукции практически всех существующих отраслей промышленности. Именно поэтому правительство Республики Узбекистан избрало курс на создание и развитие собственной автомобильной индустрии.

23 августа может войти в историю Узбекистана как новая точка отсчета в развитии отечественного автомобилестроения. В этот день состоялось презентация совместного узбекско-турецкого предприятия «Самкочафт», предназначением которого явля-

ется производство автобусов средней вместимости и грузовиков легкой и средней грузоподъемности в г. Самарканде. Проектная мощность СП составляет 3000 автобусов и 1000 грузовиков в год при односменной работе.

Выступая на церемонии презентации, заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан К. Рахимов отметил, что мы стали свидетелями очередного этапа отечественного автомобилестроения. После Асакинского вторым центром становится Самарканд. Партнеры представили широкий спектр пассажирских и грузовых автомобилей. Придет немалое время, и эти машины заменят на наших дорогах морально и физически устаревший автомобильный парк.

В свою очередь посол Республики Турции в Узбекистане г-н У. Аппалын выразил надежду, что строительство совместного предприятия в археологическом городе произведет товарную продукцию в действующих ценах на 8,1 млрд. сумов. Темп роста в сопоставимых ценах к уровню прошлого года — 111,1 процента. Негосударственный сектор в промышленном производстве составил более 42 процентов.

Объем выпуска товаров народного потребления достиг более 2,88 млрд. сумов, из них промышленных 1,27 млрд. сумов. И за перечисленными сухими цифрами огромный труд рабочих, инженеров и руководителей таких известных в стране и за рубежом предприятий, как горно-металлургический комбинат, производственное объединение «Навоиэт», акционерное общество «Электромашзавод», «Кызылчумиш», Навоийское управление строительства и др.

Вершина человеческой мудрости проста и доступна: построй дом, вырасти детей, посади дерево. Наиболее ярко и зримо отражается эта мудрость в та-

## 6 лет независимости Узбекистана: Навоийская область

## ИЗМЕРЯТЬ ЖИЗНЬ ПОСТУПКАМИ...

## Б. ХАМДАМОВ, хоким города Навои, депутат Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Скоро народ Узбекистана отметит шестую годовщину своей независимости. Для истории — это очень короткий срок. Но за этот период, ставший для нас историческим, страна прошла путь, равный десятилетиям.

Поступательное движение экономических реформ в Узбекистане теперь уже никто, даже самый предвзятый человек, не сможет отрицать. Составная часть этого процесса — социальное и экономическое развитие одного из самых молодых индустриальных городов республики — Навои.

«Жизнь долга, если она полна. Будем измерять ее поступками, а не временем», — сказал в свое время древний философ Сенека. И чтобы не быть голословным, приведу здесь несколько фактов и цифр. Только за семь месяцев этого года промышленными предприятиями города произведено товарной продукции на действующих ценах на 8,1 млрд. сумов. Темп роста в сопоставимых ценах к

уровню прошлого года — 111,1 процента. Негосударственный сектор в промышленном производстве составил более 42 процентов.

Объем выпуска товаров народного потребления достиг более 2,88 млрд. сумов, из них промышленных 1,27 млрд. сумов. И за перечисленными сухими цифрами огромный труд рабочих, инженеров и руководителей таких известных в стране и за рубежом предприятий, как горно-металлургический комбинат, производственное объединение «Навоиэт», акционерное общество «Электромашзавод», «Кызылчумиш», Навоийское управление строительства и др.

Вершина человеческой мудрости проста и доступна: построй дом, вырасти детей, посади дерево. Наиболее ярко и зримо отражается эта мудрость в та-

ком социальном деле, как строительство. И недаром эта часть — одна из наиболее главных в программах городского хокимата. На 1 августа этого года освоено более 1,19 млрд. сумов капитальных вложений. За счет всех источников финансирования введено в действие жилья общей площадью около 5,5 тыс. кв. метров.

«Мультипликатор» экономики спешиваю зачастую образно называ-

ют малые и частные предприятия. Их небольшие объемы и мобильность позволяют быстро и гибко реагировать на потребности рынка.

В городе более 700 таких предприятий и фирм, в том числе за семь месяцев этого года их создано 202. С начала года их товарооборот вырос до 328 млн. сумов.

Тесно связаны здесь между собой и вопросы оказания платных услуг населению, торговое обслуживание, которые являются, на мой взгляд, барометром настроения людей. Яркое тому подтверждение и недавнее постановление правительства «О дополнительных мерах по упорядочению продажи отдельных видов продовольственных товаров».

К выполнению этого важного документа соответствующим решением хокима подклевлены все

30 сходов граждан махаллей и поселков города, которые контролируют реализацию этих продуктов именно по месту жительства во всех торговых точках. Все эти аспекты общественно-экономического развития имеют единую цель — интерес трудового человека. В переломные, переходные времена людям приходится особенно непросто. Рушится привычный уклад жизни, происходит переоценка ценностей, нравственных ориентиров. Трудно сейчас всем. Но государству не отворачиваться от проблем рядовых граждан. Отвергая методы «шоковой терапии», руководство страны проводит политику реформ вместе с укреплением социальной защиты населения.

Канун праздника независимости украсился работой IX сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Среди депутатского корпуса и актива города идет активное обсуждение вопросов, вынесенных на ее обсуждение. Уверен, что предстоящая сессия парламента станет еще одним крупным шагом на пути к решению насущных социальных задач.

Возрожденные в связи с предстоящим юбилеем исторические памятники, новые здания и сооружения, благоустроенные улицы и скверы приумножили красоту этого неповторимого города. Одним из таких обновившихся памятников является мечеть Масжида Калон. Побывав здесь, Президент Ислам Каримов озабоченно с холодом реставрационных работ. Он побеседовал с людьми редких профессий — зодчими, мастерами-ремесниками по дереву и ганделю, а также представителями духовности.

— Ваша работа — реставрировать вам исторические архитектурные ценности навеки останутся для грядущих поколений, — сказал Ислам Каримов. — А раз так, то имена искусных мастеров, вложивших частичку себя в этот благородный труд, нужно вписать на порталы зданий. И вообще, мы должны по достоинству оценивать такую созидательную работу. Благодаря независимости к нам вернулась религия. Наши исторические ценности, национальные традиции, богатое культурное наследие, — словом, духовность, очистилась от всякой пыли и грязи. В сущности,

# 6 лет независимости Узбекистана: НаВошская область НОВЫЙ ВЕК С КРЫЛЬЦА РОДНОГО ДОМА

Никогда прежде он не догадывался о грядущих событиях в своей жизни. Он — нуратинский акасака Ялгаш-ака Каршиев. Все трудовую биографию провел в школе учителем биологии, в чинах не состоял, семью строил на скромном доходе. Да ведь не он один, тысячи наших рядовых граждан — честных и законопослушных, привыкших рассчитывать только на свой труд, и в мыслях не допускали, что будут жить, и очень скоро, со-

всем по-другому. Во-первых, иным станет их уклад. Появится возможность выбирать образ жизни: то ли фермером станешь, то ли чиновником, а может быть — коммерсантом. Во-вторых, сможешь зарабатывать столько, сколько возможно на твоей же земле. Ялгаш-ака и его сыновья стали фермерами. Нельзя сказать, что все у них было безоблачно, но вкус собственного надела ничем уже не перебить. В нуратинском предгорном селении Сойкарак, где сплошь — богарные засеи, отродясь не было садов и виноградни-

ков, а Каршиевы уже имеют урожай. Их умение работать на земле долго оставалось невостребованным. Так же, как, например, секрет снегозадержания, которое очень нужно в степных условиях. Тут никогда не было воды, а они поплыли из глубины недр спасительную влагу, и теперь мощным напором насосов источник используют и многие односельчане. По несколько укосов получают люцерны, разводят домашнюю птицу, выводят домашнюю пшеницу. Особый интерес к жизни появился у семьи с той поры, когда зазвучали все неуслышанные сло-

ва «рыночная экономика», «фермерство», «прибыль». Но прежде них было произнесено другое — независимость. Именно оно стоит в главе всех событий и внутри дома Каршиевых, и в нашем общем доме — Узбекистане. Только с обретением независимости все истинные ценности стали возвращаться на свои места: декантин получил землю, предприниматель — простор для деятельности. Ялгаш-ака в другое время переживал бы: куда благословит своих сыновей, куда определить учиться — работать? В селе рук с избытком, а содержит детей

вдалеке ему было бы не под силу. Но вот Эркин, Илом, Тулхун и Аминхан все разом остались в Сойкараке. Потому что занялись освоением земель, и труд их содвинулся в родных местах. Не надо тревожиться акасаку за внуков. Вон их сколько у него, и все они — дети независимости. Рад старай учитель, что они своими глазами изучают новейшую историю. И надеется, что своими руками будут ее творить. Они не будут ходить строем и зорить втолкованные истины. Им пока вовсе не нужны лозунги и слова о патриотизме. С крыльца родного дома они обстают к журнальному арыку, играют в тени деревьев, выхаживают заплыли стогов сена. Это и есть их любовь в своей маленькой родине. Это и есть их независимость, которая сродни гордости и достоинству. В школу они пойдут тоже с выбором: хочешь — на узбекском языке учишься, хочешь — на английском. Вырастут, глядишь, и в Америку захотят поехать, и никто не запретит этого.

По душе Ялгашу Каршиеву такая свобода. Не колхозный строй, где от посева семян до уборки урожая расписано начальство, а слово «единоличник» было как-то неодолимой преградой. Похоже, новый век стучится в двери. Дай-то Бог, во благо народу.

**НАСНИМКА:** Ялгаш-ака Каршиев и внуки; неподалеку край работы у одного из сыновей Я. Каршиева — Тулхуна.



## 3. МУНАВВАРОВ, кандидат исторических наук.

Суверенный Узбекистан отмечает шестилетие своей независимости. Колесо истории неумолимо движется вперед, все глубже интегрируя его в обширнейшее хозяйственно-экономическое и научно-культурное поле в качестве независимого полноправного субъекта международных отношений.

В основе сегодняшней стабильности общественного развития, ускоряющегося экономического подъема лежат глубоко обоснованные подходы и решения руководства страны по определению приоритетов в социальной политике, неотъемлемой частью которой являются межнациональные и межконфессиональные отношения. Мы сегодня имеем все основания гордиться тем, что всесторонне продуманная государственная политика в области обеспечения сплоченности, гармонизации межнациональных и межконфессиональных отношений дает свои хорошие плоды. А ведь на заре независимости перед страной стояла трудная задача — не допустить излившей идеологической и политизированной влиятельности в области обеспечения И. А. Каримов в своей книге «Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса», особо подчеркивая важность нахождения правильных решений межнациональных и межконфессиональных проблем в республике, отмечая, что от этого «... напрямую зависит стабильность внутрисполитического положения, национальная безопасность и динамика социально-экономического развития».

Отсюда вытекает логичный вывод: общенациональная безопасность и стабильный прогресс любого многонационального и поликонфессионального общества тесно связаны с двумя важнейшими феноменами — гармонией всего комплекса взаимоотношений между представителями различных наций, проживающих в нем, с учетом особой значимости взаимоотношений между титульной нацией и этническими меньшинствами, а также здоровых взаимоотношений между различными религиозными конфессиями, из последователей которых состоит данное общество.

Действительно, жизнь давно доказала, что религия и национализм — два великих императора человеческого поведения — как индивидуального, так и коллективного. С древнейших времен любая религия — от первобытной до современных ее форм — предвещает определенные, порой даже жесткие, требования к социальному поведению людей, играет роль важного социального регулятора, активно воздействует на общественные отношения. Формируемые религией нормы поведения относятся не только к сфере культа, но и к личной и общественной жизни человека. Именно в этом проявляется уникальный характер религиозного фактора, который воздействует на поведение человека своими специфическими методами и представляет собой особый вид социальных норм. Однако эти религии были проигнорированы коммунистической идеологией, несостоятельность которой была доказана более чем семидесятилетней историей развития Центральной Азии, в т. ч. Узбекистана. Осознание этой важной реальности предопределило отношение государства к религиозному фактору с первых же дней независимости Республики Узбекистан. Новый подход государства к религии не определялся какими-то конъюнктурными или тактическими соображениями и расчетами, а основывался на твердом убеждении в том, что человек не может жить без веры.

Общественно, что конец 80-х — начало 90-х гг. характеризуются неравномерным повышением интереса к истокам национальных, религиозных и этнических ценностей. Национальный статус, национальные интересы в это время стали доминирующими феноменами во взаимоотношениях меж-

ду целыми народами, что было естественной реакцией на многолетнюю практику подавления всего национального и поощрения этноциентризма. В силу этого обстоятельства, в системе социальных регуляций наблюдалось усилившееся влияние на поведение людей традиционно религиозных и национально-этнических стереотипов. На формирование новых национально-этнических, культурных, нравственных, эстетических и других мировоззренческих идеалов возрастало влияние религиозного фактора, что неоднократно отмечалось первым

мирным, взаимобогащающего этноконфессионального сосуществования. Характерно, что историче-ские эпохи не отмечают ни одного факта не только разложения, но и сколь-нибудь значительных социальных потрясений на религиозной почве. Грандиозного этно-конфессионального сосуществования продолжают особенно успешно развиваться после завоевания независимости. Характерными чертами этих традиций являются веротерпимость и этно-религиозная толерантность, основы которых заложены в самом исламе, четко

жизни, без формирования новой модели государственно-конфессиональных отношений и изменения общественного мнения в пользу признания права на существование религиозных объединений различного типа. Новая ситуация в сфере межнациональных отношений в Узбекистане также была бы невозможна без принятых за годы независимости основополагающих и несомненно исторических фактов судьбы нашего народа программных документов, таких, как Конституция Республики Узбекистан, Закон о свободе совести и религиозных орга-

низациях, Закон об общественных объединениях и др. В них заложены фундаментальные принципы, закрепляющие права и достоинства человека независимо от его религиозных убеждений, расы, национальности, языка, социального происхождения — всего того, что в международной практике выражается емким понятием — человеческие права. Глубокое удовлетворение вызывает то, что на протяжении всех шести лет независимости Узбекистана все эти положения выполняются неукоснительно, в полном соответствии с требованиями Президента о верховенстве Закона.

Все эти процессы, естественно, происходят в динамике. Анализ уже пройденного отрезка пути, на наш взгляд, дает основания для условной разбивки процесса реализации государственной политики по национально-религиозно-конфессиональному вопросу на три этапа. Основную суть первого из них, начавшегося еще в конце 80-х годов, составили мероприятия, направленные на возрождение национальных и духовно-нравственных, в том числе религиозных ценностей. Наиболее яркими конкретными проявлениями его содержания можно назвать принятие Декларации в акте Закона о независимости Узбекистана, Закона о государственном языке (1989 г.), полная либерализация религиозной жизни. Следует напомнить, что эти объективно необходимые для укрепления государственного суверенитета шаги, как мы хорошо помним, повлечли порознь чувства некой трезноты у представителей титульных, особенно искорененных национальностей, за свою будущую судьбу и социальный статус в строящемся новом государстве. Между тем это было объективной необходимостью начального этапа становления независимого государства в Узбекистане. Ведь никто не может отрицать объективную ценность инициативы Узбекистана в процессе общенациональной консолидации. Это естественная роль, отведенная самой логикой человеческого развития — в любом обществе имеются нации, вокруг которых происходят процессы общенациональной консолидации. Но эта роль не предполагает каких-то льгот или привилегий для узбеков, скорее наоборот, как самая многочисленная нация они несут большую ответственность за судьбу общенационального единства. Годы независимого развития Узбекистана отчетливо показывают — титульная нация глубоко сознает, что реализация в жизнь высокой цели строительства государства с великим будущим в многонациональной стране является делом интернациональным.

Чувства неуверенности у представителей некоторых национальностей и свой автративный лень в начальный период независимости Узбекистана были усилены и стремительным ростом

количества религиозных организаций. Главным содержанием второго этапа стали мероприятия, направленные на обеспечение приоритетной нужды общенародной консолидации, по сути своей способствующей синтезу материально-психологического диссонанса, возникшего в определенной части общества. Конкретными законодательными актами, способствующими этому, стало принятие Закона РУ о свободе совести и религиозных организаций, Закона об общественных объединениях (1991 г.) и, конечно же, Конституции РУ (1992 г.), расставившей все по своим местам. В течение этого этапа происходили глубокие процессы, выдвигавшие на первый план озабоченность необходимостью углубления процесса общенациональной консолидации.

Мероприятия динамично развивающегося третьего этапа своей главной целью достигли в масштабе страны такого гражданского-психологического состояния, когда всемирно-общественными словами признается безусловная приоритетность общенациональных интересов. И не случайно именно в течение этого этапа зародились такие специфические институты для Узбекистана, как Уполномоченный Олий Мажлиса по правам человека, Институт мониторинга действующего законодательства при Олий Мажлисе, Национальный центр РУ по правам человека, Центр по повышению правовой культуры населения, Центр «Духовность и просветительство» и др. Одной из главных задач перечисленных и других государственных и общественных институтов, помимо обеспечения безусловного соблюдения основных прав и свобод личности, является воспитание у населения чувства переживания за общенародные интересы — основы основ всеобщего благополучия и социально-экономического процветания любого политического и поликонфессионального общества. Для данного этапа характерны становление и изменение отношения общества ко многим новым явлениям в нашей жизни, прослеживается другой качественный подход к ним. На место эфирического восприятия этих явлений в социально-культурной и духовной жизни приходит уже глубокое осознание, взвешенные, проверенные самой жизнью и затребованные истинными нуждами развития общества критерии.

Совокупный эффект осуществленных в ходе перечисленных этапов мер общенациональной значимости и привнес в формирование самостоятельного фундамента устойчивого социально-экономического развития Узбекистана, конечной целью которого является обеспечение достойных — на уровне передовых мировых стандартов — условий жизни каждого его гражданина.

Разве мыслимо было бы за столь короткий исторический период достичь уровня практической полной энергетической, нефтяной и зерновой независимости, войти в список немногочисленных в сегодняшнем мире стран, производящих и экспортирующих автомобили и самолеты, если бы не было достигнуто межнациональное и межконфессиональное согласие в обществе? Их плоды стали, в частности, завершение накануне всенародного праздника — Дня независимости строительства компрессорной станции на месторождении «Кокдумалак» ипуск первой очереди Бухарского теплоэлектростанционного завода, обеспечивших полную независимость Узбекистана в нефтепродуктах, модернизацию телекоммуникационных сетей республики, строительство крупных предприятий, в том числе с участием иностранного капитала, в текстильной, швейной, обувной, пищевой промышленности, грандиозных междорегиональных водоводов, стратегической автомобильной дороги Ташкент — Андижан — Ош — Кашгар — вот далеко неполный перечень крупных проектов, осуществленных в течение только последних года-два. Они способны коренным образом изменить макро- и микроэкономический облик Узбекистана и служат делу качественной трансформации жизни его граждан.

Новое отношение к религии было невозможно без демократизации общеполитической

жизни, без формирования новой модели государственно-конфессиональных отношений и изменения общественного мнения в пользу признания права на существование религиозных объединений различного типа. Новая ситуация в сфере межнациональных отношений в Узбекистане также была бы невозможна без принятых за годы независимости основополагающих и несомненно исторических фактов судьбы нашего народа программных документов, таких, как Конституция Республики Узбекистан, Закон о свободе совести и религиозных орга-

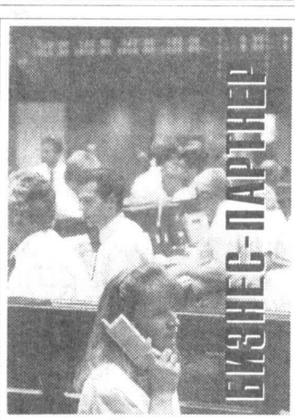
низациях, Закон об общественных объединениях и др. В них заложены фундаментальные принципы, закрепляющие права и достоинства человека независимо от его религиозных убеждений, расы, национальности, языка, социального происхождения — всего того, что в международной практике выражается емким понятием — человеческие права. Глубокое удовлетворение вызывает то, что на протяжении всех шести лет независимости Узбекистана все эти положения выполняются неукоснительно, в полном соответствии с требованиями Президента о верховенстве Закона.

Все эти процессы, естественно, происходят в динамике. Анализ уже пройденного отрезка пути, на наш взгляд, дает основания для условной разбивки процесса реализации государственной политики по национально-религиозно-конфессиональному вопросу на три этапа. Основную суть первого из них, начавшегося еще в конце 80-х годов, составили мероприятия, направленные на возрождение национальных и духовно-нравственных, в том числе религиозных ценностей. Наиболее яркими конкретными проявлениями его содержания можно назвать принятие Декларации в акте Закона о независимости Узбекистана, Закона о государственном языке (1989 г.), полная либерализация религиозной жизни. Следует напомнить, что эти объективно необходимые для укрепления государственного суверенитета шаги, как мы хорошо помним, повлечли порознь чувства некой трезноты у представителей титульных, особенно искорененных национальностей, за свою будущую судьбу и социальный статус в строящемся новом государстве. Между тем это было объективной необходимостью начального этапа становления независимого государства в Узбекистане. Ведь никто не может отрицать объективную ценность инициативы Узбекистана в процессе общенациональной консолидации. Это естественная роль, отведенная самой логикой человеческого развития — в любом обществе имеются нации, вокруг которых происходят процессы общенациональной консолидации. Но эта роль не предполагает каких-то льгот или привилегий для узбеков, скорее наоборот, как самая многочисленная нация они несут большую ответственность за судьбу общенационального единства. Годы независимого развития Узбекистана отчетливо показывают — титульная нация глубоко сознает, что реализация в жизнь высокой цели строительства государства с великим будущим в многонациональной стране является делом интернациональным.

Чувства неуверенности у представителей некоторых национальностей и свой автративный лень в начальный период независимости Узбекистана были усилены и стремительным ростом

количества религиозных организаций. Главным содержанием второго этапа стали мероприятия, направленные на обеспечение приоритетной нужды общенародной консолидации, по сути своей способствующей синтезу материально-психологического диссонанса, возникшего в определенной части общества. Конкретными законодательными актами, способствующими этому, стало принятие Закона РУ о свободе совести и религиозных организаций, Закона об общественных объединениях (1991 г.) и, конечно же, Конституции РУ (1992 г.), расставившей все по своим местам. В течение этого этапа происходили глубокие процессы, выдвигавшие на первый план озабоченность необходимостью углубления процесса общенациональной консолидации.

Мероприятия динамично развивающегося третьего этапа своей главной целью достигли в масштабе страны такого гражданского-психологического состояния, когда всемирно-общественными словами признается безусловная приоритетность общенациональных интересов. И не случайно именно в течение этого этапа зародились такие специфические институты для Узбекистана, как Уполномоченный Олий Мажлиса по правам человека, Институт мониторинга действующего законодательства при Олий Мажлисе, Национальный центр РУ по правам человека, Центр по повышению правовой культуры населения, Центр «Духовность и просветительство» и др. Одной из главных задач перечисленных и других государственных и общественных институтов, помимо обеспечения безусловного соблюдения основных прав и свобод личности, является воспитание у населения чувства переживания за общенародные интересы — основы основ всеобщего благополучия и социально-экономического процветания любого политического и поликонфессионального общества. Для данного этапа характерны становление и изменение отношения общества ко многим новым явлениям в нашей жизни, прослеживается другой качественный подход к ним. На место эфирического восприятия этих явлений в социально-культурной и духовной жизни приходит уже глубокое осознание, взвешенные, проверенные самой жизнью и затребованные истинными нуждами развития общества критерии.



## ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ СТРОЙМАТЕРИАЛЫ — НА МЕСТНОМ СЫРЬЕ

Расширяется число совместных предприятий с участием иностранного капитала в составе государственной акционерной корпорации «Ташжилинвестстрой». Сегодня они представлены шестью СП — узбекско-ирраильскими «Стройтехника», узбекско-английскими «Стройсервис» и ОЭМЗ-2, узбекско-греческим «Согдиана — Эл» и так далее. Готовятся к подписанию документы на создание совместных производств, которые будут применять новые технологии по выпуску сухой штукатурки, строительных стеновых бетонных блоков, алюминиевых профилей и других высококачественных материалов. Производство этих материалов будет налажено на местном сырье.

## ФОНДОВАЯ БИРЖА: ТОРГИ В ИЮЛЕ

За прошедший июль на Республиканской фондовой бирже «Тошкент» было заключено 206 сделок по купле — продаже 463,1 тысячи акций 118 акционерных обществ на общую сумму 160,3 миллиона сумов.

По сравнению с июнем произошло увеличение практически всех значений. Наибольший рост достигнут по количеству акций в заключенных сделках — на 43,1 процента, количество заключенных сделок, выросло на 25,5 процента. Незначительное снижение за месяц произошло по сумме заключенных сделок — на 4,2 процента. Это говорит о том, что в течение месяца были заключены сделки по купле-продаже акций с невысокой ценой сделки.

По объемам заключенных сделок в июле, как и по количеству акций в сделках, лидирует город Ташкент — 24,1 миллиона сумов, или 15 процентов от общего объема. На втором месте — Джизакская область — 22,5 миллиона сумов, или 17,5 процента. Объем предложения свыше 100 миллионов сумов составил у акционерных обществ Наманганской, Андижанской и Ташкентской областей. Минимальный объем предложения за месяц — у Наманганской области — 3,6 миллиона сумов, или 0,3 процента.

Самая крупная сделка месяца была заключена 1 июля. В этот день было реализовано 5 тысяч акций акционерного общества «Жизхас плетмасса» Джизакской области на общую сумму 22,5 миллиона сумов.

По объемам заключенных сделок в разрезе отраслей экономики в июле по-прежнему лидирует промышленность, на втором месте — прочие акционерные общества, на третьем — агропромышленный комплекс, затем следуют комплекс строительства, транспорта и связи и наконец — социальная сфера.

В течение прошедшего месяца сделки по купле-продаже заключили 85 брокерских контор.

Наш корр.

## В ИНТЕРЕСАХ ПОКУПАТЕЛЯ

Необычную продукцию — универсальный комплект «Спутник покупателя» готовятся выпустить ташкентское малое предприятие «Ибрат». Наш внештатный корреспондент обратился к директору МП Ибрату Юсупову с просьбой ответить на ряд вопросов.

— Что же это такое, «Спутник покупателя», Ибрат Исавич?

— Не секрет, что среди покупателей республики стало модным ходить на базары и в магазины с собственными весами. В качестве такого взвешивающего устройства применяются пружинные динамометры. Но к ним необходим еще и контроль мер, а также качества покупаемой продукции и оценка произведенного расчета. «Спутник покупателя» включает в себя портативный компьютер, электронные весы, лазерный эталон мер длины, устройство сотовой связи, портативный телекамеру, набор измерителей для оценки качества продукции. Имея такой комплект, покупатель снимает на телекамеру процесс покупки, где фиксируется наличие кассового аппарата в торговой точке и выбивание чека продавцом, номер и торговая марка магазина, качество произведенного обслуживания. После получения товара покупатель взвешивает его либо обмеривает. При этом компьютер автоматически фиксирует цену и стоимость покупки, осуществляет расчет налогов и по системе сотовой связи связывается с налоговой инспекцией, где накапливается банк данных всех торговых точек республики, одновременно идет информация в компьютеры на предмет проверки наличия государственной регистрации о данной торговой точке, компьютер же сообщает цены на данный вид продукта в данном населенном пункте, а также в крупнейших торговых центрах республики. После этого используется аппаратура и препараты для проверки соответствия товара стандартам по основным качественным характеристикам, вкусу, цвету, запаху, содержанию вредных веществ, сроку хранения и тому подобное. При несоответствии качественным характеристикам компьютер делает сообщение по системе сотовой связи в санэпидстанцию и общество защиты прав потребителей. Комплект оригинально оформлен, с прекрасным дизайном в трех основных вариантах — заплечного рюкзака, дамской сумочки, мужского кейса.

— Идея прекрасная, что и говорить. Но по плану ли будет нашему покупателю приобретено такое устройство?

— Вообще-то мы рассчитываем на его массовое использование. При разработке экономической стороны вопроса опирались на рекомендации ведущих зарубежных специалистов. Идея жизнеспособна при условии льготного кредитования, создания специального потребфонда и соблюдения ряда других условий. И мы надеемся на поддержку Госкоминвеста республики, у которого имеется немалый опыт поддержки подобного рода проектов.

Записала Л. КОРИНЕНКО.

## Спрашивайте — отвечаем

### К ВОПРОСАМ О БАНКРОТСТВЕ

— Как оценивается имущество несостоятельного должника — по балансовой или рыночной стоимости?

— Оценка имущества несостоятельного должника производится с помощью привлеченных экспертов и аудиторов. Согласно ст. 26 Закона «О банкротстве» Республики Узбекистан оценочная стоимость продаваемого на аукционе имущества является первоначальной.

— Включается ли в долг несостоятельного должника его уставный фонд (для АО и ООО)?

— При ликвидации предприятия, независимо от форм собственности, уставный фонд является неотъемлемой частью предприятия.

— Что должно погашаться в первую очередь за счет средств, поступающих на спесудный счет: основной долг или проценты по обслуживанию кредита?

— Согласно ст. 28 Закона «О банкротстве» порядок погашения следующий:

- вне очереди покрываются расходы, связанные с ликвидационным производством, выполнением функций доверенного лица;
- удовлетворяются требования по государственным и местным налогам и налоговым платежам в бюджет и требования органов государственного страхования по обязательному страхованию;
- требования кредиторов, обеспеченные законом;
- требования кредиторов, не обеспеченные законом;
- требования владельцев акций из числа субъектов коллектива и инвесторов, не участвующих в управлении субъектом хозяйствования;

все остальные долги.

## СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 26 августа 1997 года следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей.\*

1 австралийский доллар	55,09	100 итальянских лир	4,16	1 шведская крона	9,27
1 австрийский шиллинг	5,77	1 канадский доллар	53,03	1 швейцарский франк	49,33
1 английский фунт стерлингов	118,52	1 китайский юань	8,90	1 ЭКЮ	79,83
10 бельгийских франков	19,87	1 кубайтский динар	242,07	10 южнокорейских вон	0,82
1 голландский гульден	36,06	1 ливанский фунт	4,82	10 японских иен	6,25
1 греческий драхма	2,58	1 малайзийский рингит	26,61	1000 российских рублей	12,67
1 датская крона	10,66	1 немецкая марка	40,50	1 украинская гривна	39,78
1 дирхам ОАЭ	20,08	1 норвежская крона	9,73	1000 белорусских рублей	2,69
1 доллар США	73,75	1 польский злотый	21,24	1 эстонская крона	5,82
1 египетский фунт	21,74	1 португальский эскудо	4,01	1 литовский лит	124,79
1 иранский фунт	108,63	1 сингапурский доллар	49,30	1 латвийский лат	18,44
1 исландская крона	1,82	1000 турецких лир	0,45	1 казахская тенге	0,98
10 испанских песет	4,81	1 финляндская марка	13,57	1 киргизский сом	4,30
		1 французский франк	12,05		

\* Курсы установлены без обязательств Центрального Банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

6 лет независимости Узбекистана: На Воицкая область

ОНИ ЗДЕСЬ ЖИВУТ И РАБОТАЮТ



Навахорский район. Хозяйство, которым руководит Мухамеджон...



Джон БРАУНЛИ, генеральный директор СП «Зарафшан — Ньюмонт»:

— Я много работал в различных странах, но Узбекистан находится в особом ряду...



женщины, еще вчера сидевшие без работы, а сегодня — вполне полезные обществу.

НА СНИМКАХ: Нурларат Аралбаева и Гульзада Туляганова. Они и их подруги выпускают продукцию высокого качества...



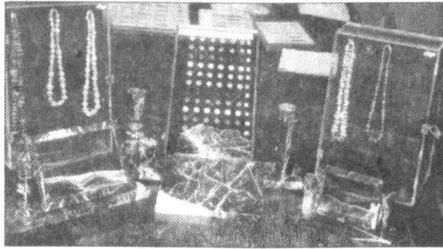
Свободная рыночная экономика. Что она означает для сотен простых людей? А вот что...

Давняя мечта кызылкумцев запечатлена в этих скульптурных фигурах в обдере — мечта всегда иметь воду...

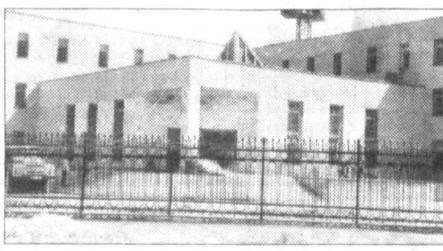
Кызылкумский регион — край многополюсный. Летом тут зной нещадный, а зима сродни заполярной.

ГОД ИНТЕРЕСОВ ЧЕЛОВЕКА

Зашенные города, заводы не имеют повторения во всем мире. Так же, как труд жителей Мургунта, Бельтау, Зарафшана, Учкулуда...



НА СНИМКАХ: эти украшения — из кызылкумского сырья; хорошеет с каждым днем обдере Навои, целая сеть банков...



В КАДАСТРЕ ВСЕ ПО ПОЛОЧКАМ

За три месяца при кадастровой топографической съемке территорий предприятий и учреждений подразделения Узгеодезкадастра в Самаркандской области...

Р. БАБАМУРАТОВ, наш общ. корр.

Очевидно, «аудитовская» деятельность местных служб системы Единого государственного кадастра будет продолжаться в возрастающих масштабах...

Работники службы кадастра обособленно полагают, что в скором времени будет настоящий бум и надо готовиться осваивать большие объемы топографических съемок...

ВСЕ ВОЗМОЖНОСТИ — В ДЕЛО

Десять Сурхандарьинской области, пользующиеся бычьим хлопчатником на 120 тысяч гектаров, тщательно готовятся к уборочной кампании...

МЕТАЛЛУРГИ ДЕРЖАТ СЛОВО

Акционерное производственное объединение «Узметкомбинат» освоило выпуск ободных шаров диаметром 104 миллиметра...

АбдувахиД ХАТАМОВ, сов. корр. «Народного слова» по Ташкентской области.

Событие это весьма знаменательное, и бекабадские металлурги посетили свой успех шестой годовщины независимости республики...

У нас трудятся специалисты высокого класса, — говорит заместитель генерального директора «Узметкомбината» Басиджон Миркамиллов...

ВСЕ ВОЗМОЖНОСТИ — В ДЕЛО

го стимулирование труда сборщиков, в частности, за каждый килограмм тонковолокнистого хлопка им начислено выплачивать по 4,5 сума...

ИНВЕСТИЦИИ — ЗАЛОГ ПРОГРЕССА

Скоро народ Узбекистана будет отмечать шестую годовщину независимости страны. За прошедшие шесть лет в ее жизни произошли неординарные события...

А. ХАСАНОВ, корр. УЗ.

— Фархад-ака, давайте начнем нашу беседу с рассказа о целях и задачах Агентства...

Согласно Указу Президента Ислама Каримова от 21 августа 1995 года было создано Агентство по иностранным инвестициям...

Агентство строит свою деятельность по трем основным направлениям. Первое — это изучение степени развития сложившегося инвестиционного климата в Узбекистане...

Другое направление нашей деятельности — пропаганда условий и льгот, созданных для иностранных инвесторов в Узбекистане...

Прежде чем везти капитал в какую-либо страну, инвесторы изучают ее рынок, численность населения, уровень образования жителя и инфраструктуру бизнеса...

— Скоро мы будем праздновать шестую годовщину независимости нашей страны. Было бы интересно узнать о достижениях и успехах, с которыми вы встречаете праздник...

Реклама • Объявления •

ASSOCIATION OF BANKS OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN. ANNOUNCING ADMISSION TO ASPIRANTURE AND DOCTORANTURE FOR 1997 BY SPECIALTY.



## БАНК "РОССИЙСКИЙ КРЕДИТ"

**имеет честь поздравить весь  
трудолюбивый народ Узбекистана с национальным  
праздником - шестой годовщиной независимости.**

*Узбекский народ веками вынашивал идею национальной независимости, с которой он связывал свои вековые мечты о подлинной свободе. Сегодня она стала реальностью благодаря демократическим изменениям, происходящим в республике.*

*Вот уже два года в Узбекистане работает Генеральное представительство банка "Российский кредит". Мы гордимся тем, что работаем рука об руку с нашими узбекскими коллегами и приложим все силы к тому, чтобы крепла и процветала ваша прекрасная земля.*

*Узбекистан занимает достойное место в мировом сообществе, и мы уверены, что вскоре он заставит говорить о себе как о стране нового экономического чуда.*

*Желаем дальнейшего процветания этому благодатному краю. Мира, благополучия и*

Президент банка  
"Российский кредит"

В. Малкин

Председатель Правления банка  
"Российский кредит"

Д. Любинин

## КОМПАНИЯ ЦИФРОВОЙ СОТОВОЙ СВЯЗИ СТАНДАРТА GSM

Совместное узбекско-американское предприя

# КОСКОМ

*горячо и сердечно поздравляем весь народ Узбекистана с великим праздником -  
6-й годовщиной независимости республики!*

*Желаем народу Узбекистана дальнейшего процветания, новых свершений  
на благо нашей Родины, благополучия каждой семье, много радости и счастья!*

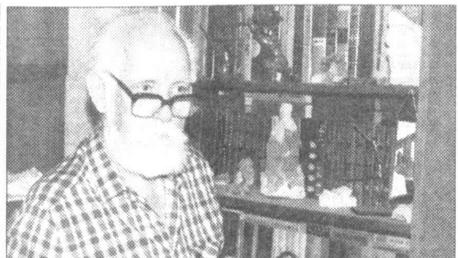
*Новейшие телекоммуникационные технологии всегда к Вашим услугам!*

*Мы ждем Вас!*

## КОСКОМ — ВЗГЛЯД ИЗ БУДУЩЕГО!

6 лет независимости Узбекистана: Навоийская область

В ТЕМПЕ ВОСХОЖДЕНИЯ



Идеология независимости утверждает единство экономики и духовности. Как путь к национальному совершенству. И в стране создаются все условия для интеллектуального, физического и духовного развития личности. Навоийцы вправе гордиться, в их городах и селах отличная культурно-просветительская база. А спортивные площадки, плавательные центры — лучшие в республике. Мечтавший о гармо-

нии личности, последователь Алишера Навои хатиринский сказитель Пулкон-шоир остался бы очень доволен. Ведь его земляки в селе Олтынсай и все узбекистанцы сохраняют и совершенствуют такие человеческие ценности, как патриотизм, стремление к просвещенности и культуре. Ярчайший пример патриотизма, любви к родному краю подает краевед Борис Степанович Шалатонин, исходящий, изъездивший регион вдоль

и поперек. Он охотно сообщает о своих открытиях в областную газету. Например, о «картинных галереях» на скалах. А Дилфаруз Давронова из фирмы «Хадича» в Кызылтепском районе осваивает древнее ремесло золотого шитья. Чуткий к музыке и танцам ребят воспитывают в школе искусств в селах Бустон, Унгут и других. Об этом же печется зав. городским отделом народного образования Г. Зарафина Галина Аксочи. В школах города

глубоко изучают историю, язык, эстетiku, все, что необходимо для думающей, свободной личности. Этой же цели служат объекты культуры, в том числе ДК «Фарод» в областном центре Навои. Этим же работникам жинет Сусана Бакунова, директор ДК «Ширин». Кстати, она — создатель лучшего в республике хорного коллектива, который пропагандирует шедевры мировой культуры хорного исполнения.

Внезапным демократическом государстве люди с высокими идеалами и чистыми целями всегда находят поддержку. Как нашел ее нуратинский хранитель музея Джуракул Сафаров. Древний святой источник «Чашма», входящий в старинный архитектурный комплекс, стал обустроен, обретен новый облик только в эпоху независимости. Директор музея теперь каждое утро видит, как обновляется панорама памятника старины.

Учитель Боборай Омонов, издавший серию учебных дидактических пособий для начальной школы, прежде и подумать не смог бы, что его книги будут изданы в республике, и что его труды заметят даже именитые ученые



Материалы подборки подготовила собственный корреспондент «Народного слова» по Навоийской области Катерина БЕЛУГИНА. Фото В. ДМИТРИЯ.

Тему подкасал читатель. О СОБАКАХ И ЕЩЕ КОЕ О ЧЕМ

Валерий ПЕТРОВСКИЙ, корр. «Народного слова»

Ученые доказали, что человек приручил, одомашнил собаку еще двенадцать тысяч лет назад. Она была незаменимым сторожем, предупреждала о приближении к месту обитания крупных хищников, помогала в охоте. Сколько людей, столько и собак. Хорошим и не очень, спасла они жизнь за эти сто двадцать лет? На этот вопрос уже никто никогда не ответил. Но человеческая память не забывает, что только один сенарьер по кличке Барри в прошлом веке за десять лет на аплинских перевалах спас от верной смерти сорок путинок. В Швейцарии этому добродушному по характеру, умному, сметливому, преданному предостаточно братьев наших меньших установлен памятник.

А сколько раненых собак-санитаров помогли вынести-вытащить из-под огня во время первой и второй мировых войн? Сколько фашистских танков взорвали специально обученные Поляны да Барбосы, сбросив под «Тигры» и «Пантеры» со связками гранат на спинах? Мало кто не читал про Каштанку, Белого Клыка, Белого Бима Черное Ухо, А «Пиратка», «Собацье счастье» Куприна, «Глаша» Довлатова, сессинские «Песнь о собаке», «Собака Кичадова». Стани и проза разных времен и народов выражали чувства людей через образ собаки, олицетворяли ее, помогали увидеть мир в его истинном свете — без прикрас, слободия и сиюминутного изобретательного приспособленчества.

На одного из декондиционных золотозубых Стакос Белого в тулунный момент сиюшоло озарение, когда он кормил седлого кобеля Быстро. Этот мужественный человек открылся товарищу: — Простой Быстрый так подействовал на мое воображение. Им мне в одну минуту столько скажет глазами, что я не вычитаю бы в книге за тысячу лет. В его палаче скрывается тайна бытия... Я же стал умней, чем прежде... но я побывал у истоков мудрости... в глазах этого пса скрыто многое: они рассказывают, что такое жизнь и весь ее, и ледяная пыль, и сила исселения, и все прочее — понимаешь, все?

Кто-то подбуривает: «Да, это так... Кто-то безразлично пожимет плечами: «Ну и что?» Иной, хмыкнув, деловито изогнут бровь, подает черту под личным убеждением: «Личика, замешанная на мистике. Неудачливо и проку ни на грош». Мнений на эту тему, поверьте, немало множество, между позитивным и резко отрицательным из них такое количество оттенков, что не счесть их. Давайте позвоним с одним из них, кстати, оно принадлежит не какому-либо одному гражданину или гражданине, а группе лиц, подписавших коллективное письмо в газету. Заголовок этого обращения в прессу выглядит сам за себя: «Мы не против собак, а за порядок». Логично. Зарядо. Рассудительно.

Читая текст: «Мы, жители г. Ташкента, обращаемся в газету с надеждой на то, что после ее выступления, возможно, те, кто контролирует и обеспечивает исполнение законов, издаваемых органами внутренних дел, участковые инспекторы и мажорские комитеты наконец-то перейдут от разговорной к практической работе. Мы неоднократно слышали по радио и телевидению, читали в прессе, что за содержание собак полагают платить налог государству. Считаем, что это очень правильно». Звучит до небесности трюном, даже несколько ошарашивающе. В средствах массовой ин-

формации ничего подобного по крайней мере в последние несколько лет лично мне встречать не приходилось. Главврач Главного управления санэпидслужбы хокимията Ташкента Абдулла Хакимович Мирзали подвспарил: «Нет такого налога!»

Идем дальше по тексту: «В 1970 или в 1971 году в журнале «Человек и закон» опубликованы данные по городу Москве, и там сказано, что если каждой столичной собаке давать в день по 100 г мяса, то потребуются его пятнадцать тонн. А ведь некоторые из них съедят в сутки и по килограмму, и по полтора».

Как тут не вспомнить классика: «Суждения черпают из забытых газет времен Очакова и покоренья Крыма?»

Однако продолжим цитирование: «... Нам кажется, что нетрудно подсчитать такие данные и по Узбекистану (при желании, конечно). И вообще: почему участковый инспектор даже не спросит тех, кто приручает собаку, есть ли у нее паспорт, сделаны ли прививки, уплачены ли налоги за ее содержание за последние пять лет? Если нет, то заставить заплатить через суд, причем в двойном-тройном размере... Надо ввести налоги и на домашних кошек, т. к. их выпускают на улицу, где они истребляют голубов, голубов, дроздов и др. мелких птиц...»

Обязавию подписавшихся (кстати, несколько подписей пропущены одной рукой и авторской, у некоторых записанных возле фамилий номеров телефонов совсем другие абоненты). Выясните причинательная деталь, проливающая свет на не слишком дружеский тон письма к людям и мучающим.

Организатор, охраняя свой интимный уголок четырехэтажного жилого дома, стреляет по пернатым, покудовающимся на наливающую сокком ягоды. Личная собственность все-таки! И не рогаткой пользуется, а ружьем. Эффективность от этого не то, что у какой-то там охотыщейся ради пропитания пушистой Мурки или бесхозного Васюки.

Когда в письме речь идет не о денежно-провозловственной стороне вопроса, то объективно фиксируется существующее положение дел, выносятся толковые предложения. Почему, например, отдельные хозяева, выводя собаку на прогулку, подчас отпускают ее вперед себя без ошейника, без поводка, и она прямо от двери квартиры мчит по лестничным пролетам вниз, как огащенная? На ее пути могут оказаться дети, беременные женщины — тут недалеко до беды. А разве можно выгуливать своих четвероногих при чьих-то (даже очень и очень любимых) на детских игровых площадках? Вопрос риторический. Вот и ходят те, кто посознательнее, со своими разнокалиберными, разнонастроенными, разнохарактерными Рексами и Джильдами где придется. Старается выбирать места в рошях, скверах, полях от прохлады, чтобы питомца можно побегать, порезвиться. Им нельзя без движения, против натурки-природы не пойдешь. Ну, а если поблизости один зданни, тротуары, улицы...»

«В жилых микрорайонах городов дальнего зарубежья, говорят, есть специально отведенные места для выгула собак, — сообщается в цитированном письме. — И хозяева, выводя туда своих подопечных, берут с собой сопок и полиэтиленовый пакет. Все, что остается на земле после четвероногого, каждый его владелец собирает в пакет и выбрасывает в находящийся поблизости контейнер. Вот это

порядок!»

Разве плохо было бы подобное организовать и у нас в Ташкенте? Как, интересно, к этой не новой, но весьма толковой идее отнесутся соответствующие службы хокимията? Не будем гадать ни на собах, ни на кофеевой туше. Поживем — увидим.

В заключение в письме говорится, что необходимо срочно сделать все, чтобы в городе не было бездомных собак, «волею кнотейнеров с мусором их много шастает». Заметьте, что о сих «значных» местах еще больше представителей кошачьего элемента. Холеные, оторосленные, породистые — хоть сейчас на выставку. Они и не подозревают, что в любой момент могут оказаться в мятре и будут примком доставлены в волость специализированного механизированного отряда по отлову бродячих животных «Спидтранс» Главного управления благоустройства столичного хокимията.

— У нас в отряде двенадцать машин, тридцать шесть водителей и собаководов, — говорит их начальник М. Панин. — Бригады работают по основному по ночам и дню и в это время засекуются бездомные собаки и кошки. К тому же дети не знают отлова, который, конечно же, не лучшим образом мог бы отразиться на их психике. Пойманные сутки держат у себя, и если за ними не приходят хозяева, то... Ну, вы понимаете, они... подлежат уничтожению.

— Усыпятют?

— Нет у нас средств на такие дорогостоящие уходы. Приходится использовать нож... А куда деваться? Что с ними делаем потом? Шкурки по договору поставляем самаркандскому кооперативу «Мелель», из них там производят товары народного потребления. Тушки перерабатываются на Галакдулском комбинате мясокостной муки, продукция которого добывается в комбина для свиней, гусей, уток. Какое количество отлавливаем? В прошлом году тринадцать с половиной тысяч, за май — июнь вынуждено — 7 400.

Не так давно в Санкт-Петербурге побывала делегация нашего Главного управления благоустройства. Там наловит с машин пятнадцатиклассовыми мятрами бездомных домашних животных, а ведут отстрел. Не ст. Стреляют не свинцовыми пулями (опасно для окружающих), а специальными, содержащими препарат, на время парализующий нервную систему животных. Нам приходилось работать по старинке, ведь летки стоят аж как недешево.

Но бы там что ни говорили, а работа у подчиненных Михаила Викторовича нелегкая, хотя и не престижная, на взгляд многих, неслучайно, но все-таки нужная, просто необходимая. Кто даст гарантии, что бездомные кот или пес не заражены страшной (в самом прямом смысле этого слова) болезнью — бешенством?

... Откуда они, бездомные собаки берутся? Не с неба же падают, не в Луны. Кто-то укалывал за окном или подокном, не смог пристроить верного пса знакомым. У кого-то в квартире стало слишком тепло, у чей-то теши аллергия на запах пены, патологическое неприятие всяких там догов, сеттеров, борзых и, само собой разумеется, дортерьеров, как шутливо именуют беспородных дворняжек. А они-то, брошенные, оставленные на произвол судьбы, и чем инноват? Вспомним слова одного из героев Антуана де Сент-Экзюпери: «... ты всегда в ответе за всех, кого приручил». Впрочем, кто это по-настоящему понял, проучествовал, не смог бы забыть никогда.

БЫТОВОЙ ГОРОДОК В МАХАЛЛЕ

Чтобы решить многие бытовые проблемы, жителям отдаленной махаллы «Дамбог» в Намангане теперь не нужно отправляться в центр города. Здесь вырос целый бытовой мини-городок.

Помимо точек службы быта, магазинов, чашаны, новый комплекс включил в себя еще и просторный детский сад, а также швейный цех. На территории есть и здравпункт, в распоряжении которого областным хокимиятом выделена спецавтомашина марки «Дамас». Работу в новом гуаре получили более 80 местных жителей — в основном женщины.

Преподнесли махалле этот долгожданый подарок работники акционерного общества «Наманганавтойул», взявшие на себя все расходы по строительству и оборудованию гуара.

В канун шестой годовщины независимости республики количество славяемых в области культурно-бытовых комплексов для махаллы растет день ото дня. (УзА).

За строкой постановления

ВЫРАЩИВАЕТ ДЕХКАНИН, А ПЛОДАМИ ПОЛЬЗУЕТСЯ ПЕРЕКУПЩИК

Абдувахид ХАТАМОВ, соб. корр. «Народного слова» по Ташкентской области.

У сельского труженника ныне особенно горячи поры. Созреет урожай на полях и в садах, надо его вовремя собрать, запастись кормами для домашнего скота. Рано утром везет дехканин товар на рынок, но просяживать здесь не может, ведь дома дел — непочатый край. Помыкается, покурится, а тут его уже поджидает деловой человек, готовый скрутить все за бесценок. А через час-другой этот урожай уже на городском рынке, аккуратно уложенный, вычищенный. Цена же, сами понимаете, кака.

Очень своевременно вышло постановление Кабинета Министров, опубликованное в прошлую субботу и касающееся работы рынков, — поделился своими мыслями дехканин из Уртачирикского района Махмуд Иргашев. — Ведь положение, которое сложилось на базарах Ташкента, типичное. Раньше торговля-закупочные пункты без волокиты закупали нашу продукцию, а при желании обменивали ее на продовольственные и промышленные товары.

Идея создания торгово-закупочных предприятий — ТЗП на рынках не нова, и в свое время полностью себя оправдала. Привез дехканин в город сельхозпродукцию и тут же реализовал ее оптом. Но не перекупщику, а ТЗП, которое затем продает ее со строго определенной надбавкой. Но сейчас это хорошее дело позабыто.

Эти пункты располагали складами для хранения овощей и фруктов, магазинами, а также грузовыми машинами для вывоза продукции непосредственно из сельских районов. Сейчас же вакуум, который образовался после исчезновения ТЗП, заполнили перекупщики. Они встречали дехканина на подступах к базарам, всеми правдами и неправдами скупают по дешевке продукцию.

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан от 15 августа нынешнего года призвано покончить с недостатками в работе рынков и в адрес столичной области эти замечания относятся тоже в значительной мере. Необходимо создать такие условия, при которых не было бы самой основы для продолжения любителей легкой наживы.

За последние два года в городах и районах стали больше внимания уделять работе рынков.

ротькие сроки построить базар, исходя из реальных возможностей.

Нуждается в расширении рынок города Янгйюля. Здесь дехкани и предприниматели вынуждены заниматься торговлей в узких тулках, прямо у входных ворот, продавать сельхозпродукцию с земли, сидеть на солнцепеке. Таким образом, оказалось невыполненным постановление Кабинета Министров N 85 от 5 марта 1996 года «О мерах по упорядочению функционирования и управления рынками».

Наша газета в публикации «Эти рынки базары» (номер газеты от 16 июля 1997 года) подтвердила критику работу рынка города Чирчика за отсутствие условий торговли для дехкан. В статье говорилось о том, что лучшие места здесь заняты продавцами сигарет, жвачек, макарон. До сих пор на выступление «Народного слова» не ответил областное управление рынками. Не слишком ли злитесь вы это молчание? Реакция надеется, что соответствующие меры будут приняты и хокимиятом Чирчика.

Сегодня обеспечение горожан сельхозпродукцией нуждается в улучшении. Задача весьма важная, и промедление тут недопустимо.

ное расходование топлива.

Первоначально предполагается, что в Самарканде будет производиться сборка автомобилей. Затем будут построены заводы, выпускающие комплектующие детали. Ведь главной целью узбекской ассоциации предприятий автомобилестроения «Узавтосаноат» является организация и развитие автоиндустрии, что означает не только производство автомобилей, но также детали и комплектующие к ним, построение дилерской сети сбыта и сервисного обслуживания автомобилей.

Процесс создания собственной автомобильной индустрии в Узбекистане наглядно представляется в виде пирамиды, вершиной которой являются автокоробочные заводы. В основании же ее будет около двухсот предприятий, производящих узлы и комплектующие. В конечном счете автомобильная отрасль Республики Узбекистан обеспечит создание более 50 тысяч рабочих мест.

Все это становится возможным благодаря благоприятному климату для иностранных инвесторов. Во время презентации удалось поговорить с несколькими представителями группы Коч-холдинг. Помимо быстрого решения технических вопросов, все они дружно отметили привлекательность Узбекистана, как страны политической стабильности и высоко оценивали шаги правительства нашей страны по предоставлению необходимых гарантий и льгот иностранным компаниям, инвестирующим в экономику республики.

Итак, на карте страны появляется еще один центр ответственного автомобилестроения.

ИНФОРМАЦИЯ — ЦЕННЫЙ ТОВАР

Пути совершенствования государственной системы научно-технической информации были обсуждены на состоявшейся в Ташкенте конференции. Ее организатор — Государственный фонд научно-технической информации Госкомитета по науке и технике Узбекистана. В конференции приняли участие работники соответствующих служб республиканских министерств и ведомств, а также их коллеги из России, Казахстана и представители ряда международных организаций, работающих в нашей стране.

Отмечалось, что мобилизация интеллектуального потенциала — необходимое условие прогресса нашего общества. Создание развитой сети научно-технической и экономической информации будет способствовать активному участию Узбекистана в мировых хозяйственных отношениях. Формирование новой, более эффективной индустрии знаний поможет становлению экономики страны, привлечению в производство передовых отечественных и зарубежных технологий.

Участники конференции познакомились с опытом специализированного фонда по созданию в республике единой информационной системы. Разработан проект закона «О научно-технической информации», который после его принятия станет правовой основой деятельности в этой сфере. Ведется работа по формированию рынка информационных услуг, банков данных по приоритетным направлениям науки, техники, производства, внедрению новых информационных технологий. (УзА).

Реклама • Объявления

Advertisement for Macintosh computers. Text: 'МЫ ВЫБРАЛИ Macintosh! скорость, надежность, высокие технологии. Поработайте на Power Macintosh и он станет вашим другом навсегда'. Includes image of a woman working at a computer and the ABSYS logo.

Advertisement for an association of accountants and auditors. Text: 'АССОЦИАЦИЯ БУХГАЛТЕРОВ И АУДИТОРОВ УЗБЕКИСТАНА. Возобновляет в новом учебном году занятия курсов по подготовке: — лицензированных аудиторов; — финансовых директоров и главных бухгалтеров...'

Advertisement for an Arab consulate. Text: 'Посольство Арабской Республики Египет. ОБЪЯВЛЯЕТ о своем намерении КУПИТЬ в самом престижном районе г. Ташкента Виллу или ДВЕ Виллы, которые находятся в соседстве. Требуемые к зданию условия можно узнать в посольстве Арабской Республики Египет в Ташкенте по адресу: г. Ташкент, ул. Чиланзарская, 53. Телефон для справок: 77-13-28.'

Advertisement for a company named 'Vostok LTD'. Text: 'Фирма «Восток LTD» изготавливает и реализует контейнерные автозаварочные блок-пункты емкостью 8 м³ с одной колонкой. По заказу потребителя объем резервуара и количество ТРК могут быть увеличены. Изготавливает и реализует топливно-раздаточные колонки КЭР-50-05. Реализует действующий завод по производству щебня в Заманском районе Джизакской области. Производительность 500 м³ в смену. Тел./факсы: (372) 22 2 19 70, 4-57-23.'



# САМАРКАНД ВСТРЕЧАЕТ ФЕСТИВАЛЬ



## И ЗВОНКО ЗВУЧАТ, ЧАРУЮТ НАПЕВЫ ВОСТОКА

Есть город один  
На древних путях  
Караваанных,  
Под солнцем златым  
Воспет он в стихах  
И дастанах.  
Стоит среди гор —  
Живой многостепоной чащей.  
Даскерт наш взор нетленной  
Красой  
Высочайшей.  
И свет синевы,  
С фигою цветов белопенных.  
Узоры листвы  
И звезды на арках  
И стенах.

Лепешный хлеб,  
Что полон волшебного жара...  
И тысячи лет  
Гулявший здесь улей базара.  
Ты мудрости клад,  
Родник твой целебный струится.  
Темур ты град,  
Ты — древняя наша столица!  
Гостям ты всем рад,  
Сегодня  
Собрались их столько!  
И звонко звучат,  
Чаруют,  
Напевы Востока.  
Живут мастера —  
Ткачи, гончары.

Звездочеты,  
Спешит дятлова —  
Играешь, творишь  
И поешь ты!  
И ветры свирель  
/Послушать — такая услада/  
Звучит на заре  
В старинных садах  
Самарканда...  
Красив твой наряд,  
Любуюсь тобой  
Неустанно,  
Родной Самарканд —  
Жемчужина Узбекистана!  
Раим ФАРХАДИ  
август 1997 г.



### Дилором АМАНУЛЛАЕВА: «НИКОГДА НЕ РАССТАНУСЬ С ПЕСНЕЙ»

Отремел большой праздник песни Узбекистана, посвященный шестой годовщине независимости нашей страны, в котором участвовало около тысячи исполнителей. А сегодня открывается I Международный музыкальный фестиваль «Шарк тароналари» в Самарканде. Эти крупнейшие события в культурной и общественной жизни страны, дающие наглядное представление о творческом потенциале народа, связаны с именами лучших деятелей сферы искусства республики. Вклад композиторов, поэтов, музыкантов в развитие духовности и просветительства, в создание песен и произведений, пронизанных чувством любви к Родине, в открытие новых талантливых исполнителей трудно переоценить. Из этой галереи и композитор Дилором Амануллаева.

С ее песней на стихи Дж. Джаббарова заслуженная артистка Узбекистана Кумуш Разакова заняла второе место в заключительном туре конкурса «Узбекистан — Родина моя». Она автор гимна Международного фестиваля «Шарк тароналари» (поэт У. Азим, аранжировка Д. Ильясова).

се профессиональных исполнителей, который проводило гастрольно-концертное объединение «Узбекистан», первой стала Кумуш Разакова, исполнившая песню Д. Амануллаевой на стихи М. Омона.

...Глядя на эту хрупкую миниатюрную женщину, поражаешься ее силе духа, работоспособности, целеустремленности. Она вся в работе, в мыслях, в музыке. Я не представляю себя без музыки, что бы ни делала, где бы ни находилась, я все время ее чувствую и слышу. Я живу музыкой... Преподавательская деятельность, участие в конкурсах, подготовка выходящего большим тиражом сборника «Песни буйвары», где с поэтом Пулатом Муминоном на каждую букву написано тридцать песен, вошедших в учебную программу первого класса и эстетического воспитания в детских садах. Поступление в Академию строительства государства и общества, работа над симфонией и, конечно, над песнями, с которыми она никогда не расстанется. В этом году в содружестве с поэтами У. Азимом, У. Рахматовым, М. Омонам, З. Музиновым созданы новые песни — эстрадные и для детей. Их исполнили Кумуш Разакова, Мавлюда Айнакулова, Альо Рахимова, а также детские коллективы. Ждут своих исполнителей еще 15 песен на стихи восточных и европейских классиков, как считает композитор, требующие высокого профессионального мастерства, духовности, яркости. А в планах создание патристического цикла произведений в соавтор-

стве с Абдуллою Ариповым, работа над современной эстрадной оперой, изучение истории народа Узбекистана, овладение английским и немецким языками.

— Очень рада, что могу принять участие в фестивале «Шарк тароналари», — говорит композитор. — Это символично, что местом проведения такого грандиозного музыкального форума выбран Самарканд — древний исторический город, на протяжении многих веков слушавший маяком на пути к просвещению, знаниям, культуре. Фестивальные дни будут насыщены интереснейшими выступлениями, предстоит знакомство с творчеством исполнителей и музыкантов, направлениями и школами песенного искусства. Мне поручено было написать гимн, и он прозвучит сегодня, в день открытия и на закрытии фестиваля в исполнении ведущих артистов республики — Мансура Тошматова, Фаруха Закирова, Кумуш Разаковой и Дилором Амануллаевой. Припев гимна будет исполнен на пяти языках: узбекском, арабском, фарси, английском и французском. Пригодную торжественную мелодию дополнит, украсит и придаст национальный колорит живой голос тамбура.

Фестиваль, несомненно, будет способствовать взаимообогащению культур, укреплению и развитию международных связей.

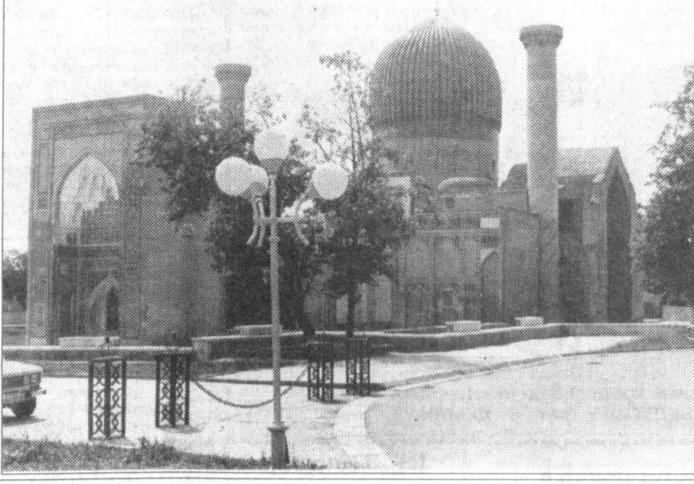
Записала Ольга КАЛНИНА,  
корр. «Народного слова»  
Фото А. САИТОВОЙ.



Обновленным и похорошевшим встречает Международный музыкальный фестиваль «Шарк тароналари» древний и вечно молодой Самарканд. Местом проведения праздничного форума неспроста выбран именно этот город — всему миру известны его выдающиеся памятники архитектуры, богатейшие традиции в прикладном и музыкальном искусстве.

НА СНИМКАХ: самая большая соборная мечеть города — Биби-ханум — хорошо видна с холмов северо-афросиба; гости фестиваля разместятся в комфортабельной гостинице «Афросиба»; после больших реставрационных работ в первоизданной красе открылся знаменитый мавзолей Гур-Эмир (внизу).

Фото Р. ШАГАЕВА (Уз).



## «МОГУ ПЕТЬ ЧАСАМИ...»

Тамара НОВОЖЕНИНА, корр. «Народного слова».

Пакистанская певица Шазия Хуш родом из Кашмира. Небольшого роста, приветливая и радостная женщина по-восточному охотно и открыто рассказала о своем творческом пути, о песнях, которые она поет, о группе музыкантов, делающих исполнение песен ярким, выразительным и запоминающимся. Петь Шазия начала рано — с пяти лет. На голосе девочки, ее певческие возможности обратили внимание специалисты. Родители, а Шазия из образованной, интеллигентной семьи, ре-

шили продолжить образование дочери в музыкальном искусстве. Учителями Шазии были известные пакистанские музыковеды.

Сегодня Шазия Хуш — одна из немногих профессиональных певиц в Пакистане. Она поет на десяти языках мира и очень разные песни: классические, современные, фольклорные и даже очень-очень древние. Такие песни, которые пелись несколькими поколениями пакистанских предков. Поет Шазия и самые популярные в стране песни, самых разных композиторов. И сама сочиняет музыку к своим песням. Певцу любит на ее родине, ждут ее песен, встреч с ней.

Люди не сидят на месте, слушая пение Шазии Хуш, — они танцуют.

— Я могу петь часами, — улыбается, говорит Шазия.

Шазия Хуш выступала с концертами перед любителями музыкального и певческого искусства США, Японии, Объединенных Арабских Эмиратов, Шри-Ланки, Англии, Туркменистана. «В этих странах и пела песни фольклорного плана».

— Шазия, а какие песни вы будете исполнять на фестивале «Шарк тароналари»?

Шазия засмеялась: «Петь буду много, столько, сколько захотят меня слушать. Какие песни? Пока секрет...»

## «УЗБЕКИСТАН ДЕЛАЕТ БОЛЬШОЕ ДЕЛО ДЛЯ ВСЕГО МИРА,

организовав в Самарканде Международный музыкальный фестиваль «Шарк тароналари», — сказал менеджер культурной группы, с которой выступает Шазия Хуш, профессор Синдского университета в Пакистане Ибрахим Хуш.

— Ведь известно — всевозможных конкурсов музыкального искусства в мире проходит очень много, — продолжил свою мысль Ибрахим Хуш, — а фестивалей народной музыки, фольклорного исполнительства, не ошибсь, никогда ранее не было. Поэтому я еще раз подчеркну: «Шарк тароналари» в Самарканде — событие музыкальной культуры мирового масштаба. В этом городе, через который много веков назад проходил Великий шелковый путь, встретится культура разных стран мира. — И не только встретится. Благодаря фестивалю весь мир узнает о музыкальном и певческом искусстве других стран.

— Особо хочу сказать еще вот о чем, — задумался Ибрахим Хуш. — Молодая страна Узбекистан, которая в дни работы фестиваля будет праздновать шестилетие независимости, организует такое грандиозное по значимости событие — международный музыкальный фестиваль. Уверен: это будет замечено во

всем мире.

— Скажу несколько слов и о музыкальной группе, под сопровождение которой поет Шазия. — Группа сильная и по своему составу, и по своему мастерству. И музыкальные инструменты разные: восточные и европейские, есть даже орган... Наверное, вот это самое сближение восточной и западной музыки и сделало нашу культурную группу, в первую оче-

редь певцу Шазию Хуш популярной в Пакистане. — Очень хочется, чтобы пения завоевала симпатии узбекистанцев.

Пусть «Шарк тароналари», родившийся в Узбекистане, станет традиционным.

НА СНИМКЕ: Ибрахим Хуш и Шазия Хуш (крайне справа).

Фото В. СУЧКОВА.

## 5:1 ПИШЕМ, А В УМЕ ДЕРЖИМ...

Сергей ДАНИЛОВ, корр. «Народного слова».

Как известно, в календарные сроки матч сборной Узбекистана и Йемена не был сыгран из-за того, что забастовка «их» любителей футбола сорвала приезд арабских футболистов в Ташкент. Известно и то, что любой его исход не мог отразиться на итоговом месте нашей дружины в пятой предварительной группе континентального отборочного турнира к XVI чемпионату мира — выход в следующий этап она себе гарантировала отличными показателями в пяти других встречах. Но позиция ФИФА в вопросе о том, играть пропущенный матч или нет (он был поднят на совещании в Цюрихе, когда проводилась жеребьевка второй стадии отбора) оказалась однозначной: если встреча запланирована, то должна быть непременно сыграна.

(«Навбахор»). Игорь Шквырина («Маккаби-Яффа», Тель-Авив, Израиль), Рустам Дурманов («Нефчи»). Ничего похожего болельщики прежде не видели. Да и для игроков такое сочетание было малоприятным, что было заметно по отсутствию должного взаимопонимания. Но для опытного Шквырина это оказалось не проблемой, и уже на восьмой минуте он умело открыл счет.

Спустя двадцать минут Игорь едва не дорезал результат, но вратарь Фахад аль-Матр умудрился колени отбить мяч. А подхвативший его Винников пробил сильно и... высоко! Вообще первые полчаса наша команда пусть и не очень складно, но активно атаковала. И... получает мяч в собственные ворота: поход иеменцев вперед привел к первому угловому у ворот сборной Узбекистана, затем второму, тут же — третьему. И этот третий оказался роковым: высочайший на передаче Омар Аль-Арики головой вошел в сетку. Филиппов был бессиль-



Ситуация у наших ворот повторилась спустя десять минут, но Мунифу Шафру (Номану не удалось переиграть Филиппова. Он, кстати, и во втором тайме дважды раз ликвидировал крайне опасные моменты. Явно же ошибся лишь раз в дебюте матча, но был подстрахован партнерами. Так что дублер у Павла Бугало вполне надежный.

Второй тайм в нашей команде вместо Шарипова и Дурманова начали Олег Шахки («Навбахор») и Рашид Базаров («Нефчи»). И это усиление линии атаки обернулось четырьмя голами. Сначала «делал» гол Шквырина, замочил на левом фланге иеменских защитников и выложил мяч к дальней штанге Шахки. Тот «шкешкой» переиграл его в ворота — 2:1. Затем Шквырина и Шахки, активно «напрыгав» защиту на флангах, позволили Базарову выбрать момент для удара по воротам. И мяч достиг цели — 3:1. Уже через минуту Шахки «вернул долг» Шквырину отменным пасом, а Игорь ловко пробил мимо вратаря — 4:1.

Такая игра наконец-то оживила трибуны, начавшие скандировать: «Мо-лод-цы! Уз-бе-ки-тан!» и гнать волну по овалу сектора. Ну а на «молодых» тарихи ответили по-молодецки: Винников из глубины поля точно адресовал мяч Шахки, тот в борьбе с защитником сохранил его и сумел точно пробить — 5:1.

За четверть часа до конца игры вместо Мамогова на поле вышел непорядный Джафар Ирисметов («Дустлик»). И вскоре получил шанс отличиться. Но попал во вратаря. Не изменили больше счет и его коллеги. А у иеменцев кроме упомянутых выше моментов, ликвидированных Филипповым, больше возможностей для взятия ворот и не было.

Итак, за две недели до игры в Японии олежарка убедительная и полнейшая прежде всего в психологическом плане победа. А тысячи болельщиков нашей команды ждут, что она и дальше сможет радовать своих земляков.

НА СНИМКЕ: в атаке Игорь Шквырина.

Фото Д. МИХАЙЛОВА.

ИТОВАЯ ТАБЛИЦА

V группа

	И	В	Н	П	М	О
Узбекистан	6	5	1	0	20-3	16
Йемен	6	2	2	2	10-7	8
Индонезия	6	1	4	1	11-6	7
Камбоджа	6	0	1	5	2-27	1

### Гидрометецентр сообщает:

#### СТАЛО ПРОХЛАДНЕЙ: СКОРО ОСЕНЬ

В ближайшие сутки по Каракалпакстану и Хорезмской области ожидается малооблачная погода. Ветер восточный, 5-10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 13-18, днем — 30-35 градусов тепла.

По Бухарской и Навоийской областям — малооблачно. Ветер восточный, 7-12 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 14-19, днем — 30-35.

По Кашкардарийской и Сырдарьинской областям малооблачно. Ветер восточный, 5-10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 15-20, днем — 31-36.

По областям Ферганской долины — Наманганской, Ферганской и Анджанской — небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 5-10 метров в секунду.

Температура воздуха ночью — 11-16, днем — 27-32.

По Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — малооблачно. Ветер восточный, 5-10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 12-17, днем — 29-34.

В горах Ташкентской области — малооблачно. Ветер восточный, 5-10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 8-13, днем — 20-25.

В столице Узбекистана — малооблачно. Ветер восточный, 2-7 метров в секунду. Температура воздуха в ночные и ранние утренние часы — 13-15, днем — 31-33 тепла.

Атмосферное давление будет слабо падать, относительная влажность воздуха существенно не изменится.

Коллектив треста «Узбекидрознергострой» выражает искреннее соболезнование начальнику Узбекского монтажного управления К. Б. Шербинину в связи со смертью его отца, ветерана второй мировой войны ШЕРБИННИНА Бориса Григорьевича.

**НАРОДНОЕ СЛОВО**  
**ХАЛҚ СЎЗИ**

УЧРЕДИТЕЛИ:  
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан и  
Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ.

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0523. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Тираж 13,096  
Газета сверстана на компьютере  
ИВМ редакция газеты оператором ЭВМ  
В. АНТОНОВОЙ.  
Время подписания в печать по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Телефон для справок — 136-09-67  
Отдел рекламы: тел., факс — 136-09-25

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала.

Депутатский редактор А. ТАШКЕНБАЕВ.  
Депутатский редактор Т. ОРЛОВА.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.